ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР На дружество с ограничена отговорност „ДИ.ДЖИ.ЕМ.КЛИРАНС“	ARTICLES OF INCORPORATION of limited liability company “D.G.M.CLEARANCE”
Настоящият дружествен договор отразява първоначалната договореност между съдружниците на „ДИ.ДЖИ.ЕМ. КЛИРАНС“ООД, както и промените, настъпили в дружествения договор в резултат на взети решения на ОС на съдружниците от 03.04.2024г.	This ARTICLES OF INCORPORATION reflects the initial agreement between the partners of " D.G.M.CLEARANCE” Ltd., as well as the amendments that occurred in the articles of incorporation as a result of decisions taken at the General meeting from 03.04.2024.
1.ДАНИЕЛ МЕРИ СЪМЪРФИЙЛД, британски гражданин, ********** **2.МИШЕЛ АНЕТ СЪМЪРФИЙЛД**, британски гражданин, ********** **3.ГРЕЪМ ПИТЪР СЪМЪРФИЙЛД**, британски гражданин, **********	**1.DANIELLE MARRY SUMMERFIELD**, citizen of UK, ********** **2. MICHELLE ANNETTE** SUMMERFIELD, citizen of UK, ********** **3.GRAHAM PETER SUMMERFIELD**, citizen of UK, **********
В качеството им на съдружници, на основание чл. 113 от Търговския закон, се сключи настоящият Дружествен договор за следното:	As members, pursuant to Article 113 of the Commercial Act agreed on and accepted these Articles of Incorporation as follows:
I.СТАТУТ НА ДРУЖЕСТВОТО Член 1 Съдружниците учредяват дружеството с ограничена отговорност /наричано по-нататък за краткост в текста „Дружеството“/ в съответствие със законите на Република България. Член 2 Дружеството има статут на Дружество с ограничена отговорност, съгласно Българското законодателство е юридическо лице с обособено имущество, самостоятелен баланс, собствени левови и валутни сметки.	**I.COMPANY STATUS** Article 1 The members hereby agree to establish a limited liability company (hereinafter called the “Company”) under the laws of the Republic of Bulgaria. Article 2 The Company has the status of a limited liability company incorporated under the Bulgarian law and as such it is a separate legal entity with its own assets, independent accounting and bank accounts in Bulgarian leva and in other currency.
II. ФИРМА И СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ Член 3 1.Търговската фирма на дружеството е: „ДИ.ДЖИ.ЕМ.КЛИРАНС“ООД. Фирмата се изписва на латиница по следния начин: „D.G.M.CLEARANCE”LTD. 2. *Изм. съгласно Решение на ОСА от 03.04.2024г.:* Дружеството има седалище: гр. Каварна. 3. *Изм. съгласно Решение на ОСА от 03.04.2024г.:* Адресът на управление на	**II. REGISTERED NAME AND ADDRESS** Article 3 1.The registered name of the Company is “D.G.M.CLEARANCE”LTD. The name shall be translated into English as “D.G.M.CLEARANCE”LTD. 2. *Amended according to the decision of the general meeting of partners dated 03.04.2024:* The company’s head office shall be in Kavarna city.

дружеството е: гр. Каварна, ул. „Дончо Стойков“ № 44	3. *Amended according to the decision of the general meeting of partners dated 03.04.2024:* The company's registered address shall be in the city of Kavarna, 44 Doncho Stoykov str.
Член 4 Предмет на дейност на дружеството: Покупка на стоки с цел препродажба в първоначален, преработен или обработен вид; продажба на стоки от собствено производство; интернет търговия; туроператорска и туристическа агентска дейност; покупка, строеж, ремонт и обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба, търговска дейност в страната и чужбина; рекламна дейност; всякакъв вид производствена дейност; спортно-развлекателна дейност; търговско представителство, посредничество и агентство на местни и чуждестранни физически и юридически лица, сделки с интелектуална собственост, всякакъв вид консултантски услуги, както и всякакви други незабранени със закон дейности/след получаване на изискваното по закон разрешение за извършване на съответната дейност/.	Article 4 The company may engage in any of the following business activities: Trade and purchase of goods for sale in their original, processed or manufactured condition; trade with own production; e-commerce; home and international tourism; hotel-keeping; restaurant-keeping, tour operator and tourist agent's activities; buying, construction and furnishing of real estate, Internal and international commercial activities, advertising activities; all kinds of production activities; sport and entertainment activities; commercial representation, mediation and agent's activities of local and foreign legal entities and individuals, intellectual property transactions, all kind of consultancy services, as well as any other not prohibited by the law activities/ after issuing the required by the law permit for operating/.
Член 5 Съществуването на дружеството не е ограничено със срок.	Article 5 The Company is established with an indefinite term of existence.
III.РАЗМЕР НА КАПИТАЛА И ДЯЛОВОТО УЧАСТИЕ	**III. REGISTERED CAPITAL AND SHARES**
Член 6 1.Капиталът на Дружеството е равен на 6 /шест/ лева и е разпределен в 6 /шест/ дяла –всеки един дял в размер на 1 /един/ лев. Всеки дял дава право на един глас в Общото събрание. 2.Дяловете са разпределени между съдружниците, както следва: А/ ДАНИЕЛ МЕРИ СЪМЪРФИЙЛД – 2 /два/ дяла от по 1 /един/ лев всеки, на обща стойност 2 /два/ лева. Б/ МИШЕЛ АНЕТ СЪМЪРФИЙЛД - 2 /два/ дяла от по 1 /един/ лев всеки, на обща стойност 2 /два/ лева.	Article 6 1.The registered capital of the Company shall equal to BGN 6 /six/, divided into 6 /six/ shares, each equal of BGN 1 /one/. Each share gives one vote in General Meeting. 2.The shares are allotted between the members as follows: A/ DANIELLE MARRY SUMMERFIELD – 2 /two/ shares, each share equal of BGN 1/one/, total BGN 2 /two/. B/ MICHELLE ANNETTE SUMMERFIELD – 2 /two/ shares, each share equal of BGN 1/one/, total BGN 2 /two/.

В/ ГРЕЪМ ПИТЪР СЪМЪРФИЙЛД - 2 /два/ дяла от по 1 /един/ лев всеки, на обща стойност 2 /два/ лева. 3. Съдружниците са изплатили изцяло своите дялове към момента на подписване на настоящия дружествен договор. 4.Дяловете могат да бъдат изплащани изцяло или частично чрез непарични вноски при спазване на предвидения в Търговския закон ред. 5.Съдружниците могат свободно да прехвърлят помежду си своите дялове. Прехвърлянето на дялове на трети лица се извършва при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник. 6.С цел покриване на загуби и при временна необходимост от парични средства, Общото събрание на съдружниците може да вземе решение съдружниците да направят допълнителни парични вноски за определен срок. Ако друго не е предвидено в решението на Общото събрание на съдружниците, допълнителни парични вноски следва да бъдат съразмерни на дела в капитала. **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ** Член 7 1.Съдружниците се задължават: а/Да изплатят дяловите си вноски в капитала на Дружеството, както и допълнителните вноски, предвидени в чл. 6, ал. 6 от този договор. б/Да участват в управлението на дружеството. в/Да указват съдействие за осъществяване дейността на Дружеството. г/Да изпълняват решенията на Общото събрание и да спазват Дружествения договор. 2.Всеки съдружник е длъжен да пази фирмената тайна относно клиентите и партньорите, с които работи дружеството. 3.Съдружниците имат право:	C/ GRAHAM PETER SUMMERFIELD – 2 /two/ shares, each share equal of BGN 1/one/, total BGN 2 /two/. 3. Members have fully paid in the value their respective shares as of the date of signing the Articles of Incorporation. 4. Part of, or the entire share contribution may be made through in-kind contributions in accordance with the procedure set out by the Law on Commerce. 5.Members can freely transfer their shares among themselves. Share transfers to third parties can be made only in compliance with the requirements of admission of new members. 6. General Meeting may resolve that the members shall be bound to make additional monetary contributions for a limited period to cover loss suffered or to provide for temporary cash deficiency of the Company. Additional contributions shall be made in proportion to the shares in the capital unless provided otherwise in a resolution approved by the General Meeting. **IV. MEMBERS RIGHTS AND DUTIES** Article 7 1.The members shall: a) Pay in their respective share contribution in the registered capital of the Company, as well the additional contributions provided in Art.6, para 6 hereinabove, b) Take part in management of the Company, c) Assist in carrying out the business of the Company, d) Observe the resolutions of the General Meeting and these Articles of Incorporation. 2.Each member shall keep confidential the Company's secrets in respect of clients and partners with which the Company does business. 3.The members have the right to: a) Participate in the management of the Company,

а/Да участва в управлението на Дружеството
б/Да участват в разпределението на печалбата, съобразно дела си в капитала на Дружеството
в/Да бъдат осведомявани за хода на дружествените дела.
г/Да преглеждат книжата на Дружеството
д/Да получават дела си на пропорционална ликвидационна квота.
4.Размерът на паричните или непаричните вноски, които всеки съдружник следва да направи при всяко последващо увеличение на капитала, се определя пропорционално на дяловото участие на съответния съдружник в капитала на Дружеството преди увеличението.
5.Съдружниците не могат да искат да им бъдат изплатени направените вноски в капитала на Дружеството за изплащане на дружествените дялове, освен при прекратяване на Дружеството. Съдружниците не могат да уговарят лихви върху изплатените дружествени дялове, докато Дружеството съществува.

V. ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Член 8
Органите на управление на Дружеството са:
а/Общото събрание на съдружниците
б/Управител
Член 9
ОБЩОТО СЪБРАНИЕ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ се състои от всички съдружници. Управителят на Дружеството участва в заседанията на общото събрание със съвещателен глас, ако не е съдружник.
СВИКВАНЕ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ:
1.Общото събрание на съдружниците се свиква на редовно заседание най-малко веднъж годишно от Управителя на дружеството. Извънредно заседание може да бъде свиквано от Управителя и по писмено искане на съдружниците с дялове равни на или надвишаващи 1/10 от капитала или веднага, щом загубите

b) Share in the distribution of profits in proportion to their respective share in the capital of the Company,
c) Be kept informed of the affairs of the Company,
d) Have access to the Company's records,
e) Receive their proportionate part of the Company's assets upon liquidation.
4.Unless otherwise agreed upon by all the members the cash or the in-kind contributions of each member for each capital increase shall be made on a Pro Rota basis.
5. The members may not claim the contributions paid against the shares unless each such members terminate their participation in the Company. The members may not agree that any interest will be due on any amounts paid for the equity in the Company throughout the duration of the Company.

V. CORPORATE GOVERNANCE AND REPRESENTATION

Article 8
Company corporate bodies are:
a) General Meeting,
b) Manager.

Article 9
(1) GENERAL MEETING shall consist of all members; the Manager of the Company participate in the General Meeting without the right to vote if the Manager is not a member.
(2) CONVENING THE GENERAL MEETING.
1.General Meeting shall be called for regular meetings at least once a year by the Manager of the Company. An extraordinary meeting shall be called by the Manager and also upon a written request by the members holding equal or more than 1/10 of the capital or immediately after the Company's loss exceeds ¼ of the capital. If the Manager

надхвърлят ¼ от капитала. Ако управителят не свика събранието в 2-седмичен срок, съдружниците, поискали свикването, имат това право. Съдружниците се уведомяват за провеждането на Общото събрание най-малко 20 дни предварително чрез препоръчано писмо, телекс или факс. В поканата трябва да се обяви мястото, датата, часът и дневният ред на събранието. 2.Общото събрание може да взема решение само по такива въпроси, които са отбелязани в дневния му ред, ако съдружниците в отделни случаи не решат друго. 3.ЗАСЕДАНИЯ. Заседанието на Общото събрание е редовно, ако всички съдружници са редовно поканени и на него присъстват лично или чрез представил всички съдружници. Ако съдружниците не решат друго, събранието се ръководи от управителя. За всяко заседание се изготвя протокол, от който всеки съдружник получава копие. Решенията на Общото събрание, които се отнасят до списванията по чл. 119, ал. 2 от Търговския закон, се вписват в Търговския регистър. 4.КОМПЕТЕНТНОСТ. Общото събрание: а/ изменя и допълва дружествения договор б/ приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов член в/ приема годишния отчет и баланса г/ разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане д/ взема решения за намаляване и увеличаване на капитала е/ избира управителя, определя възнаграждението му и освобождаването му от отговорност ж/ избира ликвидатор з/ взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества и/ взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях	fails to call the meeting in two weeks time the members which have requested the meeting shall have the right to call the meeting themselves. The members shall be given notice of the meeting at least 20 days before the date through registered mail, telex or fax. The notice of the meeting shall contain the place, date, time and agenda for the meeting. 2.General Meeting may resolve only such matters which have been included in its agenda unless the members resolve otherwise on separate occasions. (3) MEETINGS. General Meetings shall be validly held provided that all members are duly notified and present in person or by proxy. If the members have not resolved otherwise the meeting shall be presided by the Manager. Minutes shall be taken during each meeting of which each member shall be given a copy. The resolutions of the General Meeting which are related to the entries in the commercial register pursuant to Article 119, paragraph 2 of the Commercial Code shall be entered in the Commercial register. (4) POWERS. General Meeting shall: a) amend and supplement the Articles of Incorporation, b) admit and expel members, give consent for transfer of shares to a new member, c) approve the Annual report and Balance sheet, d) decide on distribution of profits and on effecting payment pursuant to such a distribution, e) decide on decrease and increase Company's registered capital, f) appoint the Manager, determine his compensation and dismiss him from responsibility, g) appoint liquidator, h) decide on opening of branches, agency offices and participation in other companies, i) decide on acquisition and disposition of title of limited ownership rights in real estate assets,

к/ взема решения за предявяване на искове на Дружеството срещу управителя и за назначаване на представител за водене на процеси срещу него л/ взема решение за внасяне на допълнителни вноски съгласно чл.6, ал.6 от този договор 5.ВЗЕМАНЕ НА РЕШЕНИЯ. Всеки съдружник има толкова гласа в Общото събрание, колкото е неговият дял в капитала. Решенията по точки а/, б/, д/ и л/ от ал. 4 на настоящия член 9 се вземат с единодушие от всички съдружници. Останалите решения се вземат с мнозинство повече от една втора от капитала. Съдружниците могат да гласуват чрез представител само с изрично писмено пълномощно за всеки отделен случай. 6. НЕПРИСЪСТВЕНО ВЗЕМАНЕ НА РЕШЕНИЯ. Независимо от разпоредбите на предходните алинеи на настоящия член 9, Общото събрание може да взема решения и неприсъствено, ако всички съдружници са изразили писмено съгласието си за съответното решение и това решение е материализирано върху документ, удостоверяващ положителния вот на всички съдружници. 7. СЕКРЕТАР-ПРОТОКОЛЧИК. За секретари-протоколчик на Общото събрание може да бъде определен и несъдружник. Протоколът от заседанието се изготвя от секретар-протоколчика и се подписва от него и от председателя. Член 10 1.УПРАВИТЕЛЯТ на Дружеството: а/ организира и ръководи оперативната дейност на Дружеството съобразно Закона и решенията на Общото събрание б/ представлява Дружеството в/ отговаря за редовното водене на книгата на дяловете на съдружниците и протоколната книга, в която се записват всички решения на Общото събрание на съдружниците.	j) decide on filing of claims by the Company against the Manager of appoint a representative for litigation against the Manager, k) Decide on making additional monetary contributions as set forth in Article 6 (6) of these Articles. (5) RESOLUTIONS. The number of votes is equal to the number of shares. Resolutions under subparagraphs (a), (b), (e) and (k) of paragraph 4 of this Article 9 shall be valid if taken by the unanimous affirmative vote of all the existing members. Other resolutions shall be valid if approved by more than one half of the registered capital. Members may vote by proxy only with an express written power of attorney. (6) DECISIONS IN ABSENTIO. Not withstanding the foregoing paragraphs of the Article 9, the General Meeting may take decisions in absentees provided that all members agree to the decisions in writing and the decision is materialized on a document evidencing the affirmative vote of all members. (7) SECRETARY OF THE MEETING. A non-member may also be appointed as secretary of the General Meeting. The minutes of the meeting are prepared by the secretary and are signed by him/her and by the chairman of the meeting. Article 10 (1) MANAGER of the Company shall: a) organize and manage daily affairs of the Company in compliance with the law and resolutions of the General Meeting, b) represent the Company, c) be responsible for orderly keeping of Shareholdings Book and Minutes Book for recording resolutions of the General Meeting; (2) The Manager shall not have the right to engage in any competition in his individual capacity with the Company pursuant to Art

2.Управителят няма право да извършва конкурентна дейност по смисъла на чл. 142, ал. 1 и ал. 2 от Търговския закон.	142, paragraph 1 and 2 of the Commercial Code.
Член 11 Дружеството се управлява и представлява от ДАНИЕЛ МЕРИ СЪМЪРФИЙЛД, гражданин на Великобритания **********	Article 11 The Company shall be represented and managed by DANIELLE MARRY SUMERFIELD, citizen of UK, **********
VI. КНИГИ, ВОДЕНИ ОТ ДРУЖЕСТВОТО	**VI.BOOKS KEPT BY THE COMPANY**
Член 12 Дружеството води следните книги: а/ книга за дяловете, в която се вписват размера на дела на всеки съдружник, направените вноски и всички настъпили промени б/протоколна книга за решенията на Общото събрание	Article 12 The Company shall keep the following books: a) Shareholders Book – in which are entered the shares of each member, all contributions made and all changes therein. b) Minutes Book of the General Meeting resolutions.
VII. ОБРАЗУВАНЕ И РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПЕЧАЛБАТА	**VII. FORMATION AND DISTRIBUTION OF PROFITS**
Член 13 Финансовата година на Дружеството е календарната година.	Article 13 The financial year of the Company shall be the calendar year.
Член 14 1.След приключване на годината се съставя годишен отчет и баланс, които се одобряват от Общото събрание по законоустановения ред. 2.При спазване на нормите на данъчното законодателство, балансовата печалба на Дружеството, се разпределя между всички съдружници, пропорционално на дяловото им участие в регистрирания капитал, освен ако всички съществуващи съдружници единодушно не решат друго.	Article 14 (1) After the ending of the year an Annual Report and a Balance sheet shall be prepared and approved by the General Meeting following the procedure set out by the law. (2) Subject to provisions of Bulgarian tac law the balance – sheet profit shall be distributed to the members Pro Rota to their share – ownership (unless unanimously decided otherwise by all existing members).
VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ	**VIII. WINDING UP AND LIQUIDATION**
Член 15 Дружеството се прекратява: а/ по единодушно решение на съдружниците	Article 15 The company shall be wound up: a) upon the unanimous resolution of the member,

б/ при сливане и вливане в акционерно дружество или други дружество с ограничена отговорност в/ при обявяване в несъстоятелност г. по решение на Окръжния съд в предвидените от закона случаи.	b) through merger or amalgamation into a joint-stock company or another limited liability company, c) in case of declared insolvency, d) upon a resolution of the District Court in the cases set forth by the law.
Член 16 1.Ликвидацията се извършва от ликвидатор, назначен от Общото събрание на съдружниците. 2.Имуществото, останало след пълното удовлетворяване на всички кредитори на Дружеството, се разпределя между съдружниците пропорционално на дяловете им в капитала.	Article 16 (1) Liquidation of the Company shall be carries out by a liquidator appointed by the General. (2) Assets left over after all creditors have been fully satisfied, shall be distributed between members pro Rota to their share ownership.
Член 17 За неуговорените в настоящия Договор въпроси, свързани с ликвидацията на Дружеството, се прилага Глава 17 от Търговския закон.	Article 17 All cases in respect of liquidation not provided for herein shall be governed by Chapter 17 of the Commercial Code.
IX. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ	**IX. OTHER PROVISIONS**
Член 18 За неуредените в настоящия Договор въпроси се прилага разпоредбите на Търговския закон на Република България. Настоящият дружествен договор се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра-един за вписване в Търговския регистър и един за Дружеството.	Article 18 All cases not provided for herein shall be governed by the Law on Commerce of the Republic of Bulgaria. These Articles of Incorporation are prepared and signed in two identical copies, each of them in Bulgarian and in English – one for the registration in the Agency and for the Company.
СЪДРУЖНИЦИ: 1. ..... **2.** ..... **3.**	**PARTNERS: 1.** ..... **2.** ..... **3.** .....